HISTORY OF MATHEMATICAL SCIENCES: PORTUGAL AND EAST ASIA IV

EUROPE AND CHINA: SCIENCE AND THE ARTS IN THE 17th AND 18th CENTURIES

Edited by

LUÍS SARAIVA
University of Lisbon, Portugal

with the collaboration of Liu Dun
CONTENTS

Acknowledgements ........................................................................................................ vii

Foreword
  Luis SARAIVA ........................................................................................................ ix

Photographs of conference participants ................................................................ xxvii

I. Portugal and the Jesuit missions in Asia

Portugal and the Jesuit mission to China: trends in historiography
  Rui MAGONE ........................................................................................................... 3

Evangelization, politics, and technology transfer in 17th-century Cochinchina:
the case of João da Cruz
  Alexei VOLKOV .................................................................................................... 31

II. The Jesuits and the knowledge of China in Europe

The Jesuits and their study of Chinese astronomy and chronology in the
seventeenth and eighteenth centuries
  HAN Qi .............................................................................................................. 71

The Jesuit Jean-Joseph-Marie Amiot and Chinese music in the eighteenth
century
  NII Yoko ............................................................................................................ 81

III. Tomás Pereira (1646–1708)

Some data on Tomás Pereira’s (Xu Risheng 徐日昇) biography and manuscripts
  Isabel PINA .......................................................................................................... 95

Pereira’s trip to Tartary in 1685
  Davor ANTONUCCI ............................................................................................ 115

Thomas Pereira and the knowledge of Western music in the 17th and 18th
centuries in China
  WANG Bing and Manuel SERRANO PINTO ...................................................... 135
Pereira’s musical heritage as context for his contributions in China
    Joyce LINDORFF .......................................................... 153

IV. New sources on Western science at the Chinese Emperor’s Court

Verbiest’s manuscripts on astronomy and mechanics (1676): from Beijing to Moscow and Constantinople
    Noël GOLVERS and Efthymios NICOLAIDIS .............................. 163

Manchu manuscripts on mathematics in the Tôyô Bunko, the State Library of Inner Mongolia and the Bibliothèque Nationale de France
    Junsei WATANABE .......................................................... 185

The new thermometer and a slice of experimental philosophy in the early Qing court
    SHI Yunli ................................................................. 203

V. Missionaries in Beijing during the reigns of Kangxi and Yongzheng

Karel Slavíček and his scientific works in China
    LIU Dun ................................................................. 227

Guillaume Bonjour (1670–1714): chronologist, linguist, and “casual” scientist
    Ugo BALDINI ............................................................. 241

“Western astronomy vs. Korean geography”: intellectual exchanges between a Korean and the Jesuits as seen from Yi Kiji’s 1720 Beijing Travelogue
    LIM Jongtae .............................................................. 295